



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 142 378
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TERNEN - AS
Forretningsadresse: Langbryggen 9
4841 ARENDAL

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Agder-Team Revisjon AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 03.08.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		6 415 774	6 160 137
Annen driftsinntekt		273 588	927 587
Sum inntekter		6 689 362	7 087 724
Kostnader			
Varekostnad		2 254 393	2 156 845
Lønnskostnad	1	2 814 623	2 607 912
Avskrivning av driftsmidler	2	108 278	207 306
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	200 000	
Annen driftskostnad		1 413 909	1 349 158
Sum kostnader		6 791 203	6 321 221
Driftsresultat		-101 841	766 503
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		5 617	
Sum finansinntekter		5 617	
Annen rentekostnad		191 958	160 477
Sum finanskostnader		191 958	160 477
Netto finans		-186 341	-160 477
Ordinært resultat før skattekostnad		-288 182	606 026
Skattekostnad på resultat	3	-60 449	133 326
Ordinært resultat etter skattekostnad		-227 733	472 700
Årsresultat		-227 733	472 700
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-227 733	472 700
Totalresultat		-227 733	472 700
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Avsatt til annen egenkapital		-227 733	472 700
Sum overføringer og disponeringer		-227 733	472 700



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	256 048	195 599
Sum immaterielle eiendeler		256 048	195 599
Varige driftsmidler			
Leilighet	2, 4	1 600 000	1 800 000
Driftsløsøre, inventar mv.	2, 4	822 918	1 017 500
Sum varige driftsmidler		2 422 918	2 817 500
Finansielle anleggsmidler			
Investering i aksjer		2 000	2 000
Sum finansielle anleggsmidler		2 000	2 000
Sum anleggsmidler		2 680 966	3 015 099
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer	4	349 093	248 763
Fordringer			
Kundefordringer	4	11 309	9 984
Andre kortsiktige fordringer		109 080	289 110
Konsernfordringer		41 540	9 500
Sum fordringer		161 929	308 594
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd		753 937	639 589
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		753 937	639 589
Sum omløpsmidler		1 264 959	1 196 946
SUM EIENDELER		3 945 925	4 212 045



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	422 000	422 000
Annen innskutt egenkapital		68 781	68 781
Sum innskutt egenkapital		490 781	490 781
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		211 900	439 633
Sum opptjent egenkapital		211 900	439 633
Sum egenkapital		702 681	930 414
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	2 031 364	2 131 640
Øvrig langsiktig gjeld	4	229 230	346 230
Sum annen langsiktig gjeld		2 260 594	2 477 870
Sum langsiktig gjeld		2 260 594	2 477 870
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		241 357	125 065
Betalbar skatt	3		11 733
Skyldig offentlige avgifter		210 440	235 933
Kortsiktig konserngjeld		244 948	124 208
Annen kortsiktig gjeld		285 905	306 822
Sum kortsiktig gjeld		982 650	803 761
Sum gjeld		3 243 244	3 281 631
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 945 925	4 212 045



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 671559

Enheten

Organisasjonsnummer: 990 142 378
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TERNEN - AS
Forretningsadresse: Langbryggen 9
4841 ARENDAL

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Agder-Team Revisjon AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.06.2024

Revisjon

Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 25.07.2024



Organisasjonsnr: 990 142 378
TERNEN - AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		6 415 774	6 160 137
Annen driftsinntekt		273 588	927 587
Sum inntekter		6 689 362	7 087 724
Kostnader			
Varekostnad		2 254 393	2 156 845
Lønnskostnad	1	2 814 623	2 607 912
Avskrivning av driftsmidler	2	108 278	207 306
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	200 000	
Annen driftskostnad		1 413 909	1 349 158
Sum kostnader		6 791 203	6 321 221
Driftsresultat		-101 841	766 503
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		5 617	
Sum finansinntekter		5 617	
Annen rentekostnad		191 958	160 477
Sum finanskostnader		191 958	160 477
Netto finans		-186 341	-160 477
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat	3	-288 182	606 026
Ordinært resultat etter skattekostnad		-227 733	472 700
Årsresultat		-227 733	472 700
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-227 733	472 700
Totalresultat		-227 733	472 700
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		-227 733	472 700
Sum overføringer og disponeringer		-227 733	472 700



Organisasjonsnr: 990 142 378
TERNEN - AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	256 048	195 599
Sum immaterielle eiendeler		256 048	195 599
Varige driftsmidler			
Leilighet	2, 4	1 600 000	1 800 000
Driftsløsøre, inventar mv.	2, 4	822 918	1 017 500
Sum varige driftsmidler		2 422 918	2 817 500
Finansielle anleggsmidler			
Investering i aksjer		2 000	2 000
Sum finansielle anleggsmidler		2 000	2 000
Sum anleggsmidler		2 680 966	3 015 099
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer	4	349 093	248 763
Fordringer			
Kundefordringer	4	11 309	9 984
Andre kortsiktige fordringer		109 080	289 110
Konsernfordringer		41 540	9 500
Sum fordringer		161 929	308 594
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd		753 937	639 589
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		753 937	639 589
Sum omløpsmidler		1 264 959	1 196 946
SUM EIENDELER		3 945 925	4 212 045
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	422 000	422 000
Annen innskutt egenkapital		68 781	68 781
Sum innskutt egenkapital		490 781	490 781



Opptjent egenkapital		
Annen egenkapital	211 900	439 633
Sum opptjent egenkapital	211 900	439 633
Sum egenkapital	702 681	930 414
Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Utsatt skatt	3	
Annen langsiktig gjeld		
Gjeld til		
kredittinstitusjoner	4	2 031 364
Øvrig langsiktig gjeld	4	229 230
Sum annen langsiktig gjeld	2 260 594	2 477 870
Sum langsiktig gjeld	2 260 594	2 477 870
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	241 357	125 065
Betalbar skatt	3	11 733
Skyldig offentlige avgifter	210 440	235 933
Kortsiktig konserngjeld	244 948	124 208
Annen kortsiktig gjeld	285 905	306 822
Sum kortsiktig gjeld	982 650	803 761
Sum gjeld	3 243 244	3 281 631
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	3 945 925	4 212 045



Organisasjonsnr: 990 142 378
TERNEN - AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
4.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2023

Ternen - AS

Org.nr.: 990 142 378



RESULTATREGNSKAP

TERNEN - AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2023	2022
Salgsinntekt		6 415 774	6 160 137
Annen driftsinntekt		273 588	927 587
Sum driftsinntekter		6 689 362	7 087 724
Varekostnad		2 254 393	2 156 845
Lønnskostnad	1	2 814 623	2 607 912
Avskrivning av driftsmidler	2	108 278	207 306
Nedskrivning av driftsmidler	2	200 000	0
Annen driftskostnad		1 413 909	1 349 158
Sum driftskostnader		6 791 203	6 321 221
Driftsresultat		-101 841	766 503
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen finansinntekt		5 617	0
Rentekostnader		191 958	160 477
Resultat av finansposter		-186 341	-160 477
Resultat før skattekostnad		-288 182	606 026
Skattekostnad på resultat	3	-60 449	133 326
Årsresultat		-227 733	472 700
OVERFØRINGER			
Avsatt til annen egenkapital		-227 733	472 700
Sum overføringer		-227 733	472 700



BALANSE

TERNEN - AS

EIENDELER	Note	2023	2022
ANLEGGSMIDLER			
IMMATERIELLE EIENDELER			
Utsatt skattefordel	3	256 048	195 599
Sum immaterielle eiendeler		256 048	195 599
VARIGE DRIFTSMIDLER			
Leilighet	2, 4	1 600 000	1 800 000
Driftsløsøre, inventar mv.	2, 4	822 918	1 017 500
Sum varige driftsmidler		2 422 918	2 817 500
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
Investering i aksjer		2 000	2 000
Sum finansielle anleggsmidler		2 000	2 000
Sum anleggsmidler		2 680 966	3 015 099
OMLØPSMIDLER			
Varelager	4	349 093	248 763
FORDRINGER			
Kundefordringer	4	11 309	9 984
Andre kortsiktige fordringer		109 080	289 110
Konsernfordringer		41 540	9 500
Sum fordringer		161 929	308 594
Bankinnskudd		753 937	639 589
Sum omløpsmidler		1 264 959	1 196 946
Sum eiendeler		3 945 925	4 212 045



BALANSE

TERNEN - AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2023	2022
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital	5	422 000	422 000
Annen innskutt egenkapital		68 781	68 781
Sum innskutt egenkapital		490 781	490 781
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		211 900	439 633
Sum opptjent egenkapital		211 900	439 633
Sum egenkapital		702 681	930 414
GJELD			
LANGSIKTIG GJELD			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	2 031 364	2 131 640
Øvrig langsiktig gjeld	4	229 230	346 230
Sum annen langsiktig gjeld		2 260 594	2 477 870
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		241 357	125 065
Betalbar skatt	3	0	11 733
Skyldig offentlige avgifter		210 440	235 933
Konserngjeld		244 948	124 208
Annen kortsiktig gjeld		285 905	306 822
Sum kortsiktig gjeld		982 650	803 761
Sum gjeld		3 243 244	3 281 631
Sum egenkapital og gjeld		3 945 925	4 212 045

Arendal, 06.06.2024
Styret i Ternen - AS

Halil Ibrahim Özer
styreleder/daglig leder



TERNEN - AS

990 142 378

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV ANLEGGSMIDLER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. og Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. .

KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

VARER

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.



TERNEN - AS

990 142 378

Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

LØNNSKOSTNADER

	2023	2022
Lønninger	2 394 954	2 215 210
Arbeidsgiveravgift	359 538	346 523
Pensjonskostnader	34 629	23 090
Andre ytelser	25 502	23 089
Sum	2 814 623	2 607 912

Selskapet har i 2023 sysselsatt 4 årsverk.

Note 2 Anleggsmidler

	Leilighet	Driftsløsøre, inventar mv	Sum
Anskaffelseskost 01.01.23	2 303 524	4 593 121	6 896 645
Tilgang 2023		0	0
Avgang 2023			
Samlede nedskrivninger per 31.12.23	-703 524		-703 524
Samlede avskrivninger per 31.12.23		-3 770 203	-3 770 203
Bokført verdi 31.12.23	1 600 000	822 918	2 422 918
Årets avskrivning		209 582	209 582
Årets nedskrivning	200 000		200 000
Avskrivningsperiode		5 - 10 år	

Note 3 Skatter

<u>Spesifikasjon av skattekostnad:</u>	2023	2022
Endring utsatt skattefordel	-60 449	112 267
Beregnet betalbar skatt	0	21 059
Sum skattekostnad	-60 449	133 326
<u>Beregning utsatt skattefordel:</u>		
Midlertidig forskjell anleggsmidler	-259 512	-310 329
Gevinst- og tapskonto	-60 259	-75 324
Midlertidig forskjell leilighet	-703 524	-503 524
Skattemessig fremførbart underskudd	0	0
Grunnlag utsatt skattefordel	-1 163 854	-889 087
Utsatt skattefordel 22%	256 047	195 599



TERNEN - AS

990 142 378

Note 4 Gjeld og pantstillelser

	2023	2022
<u>Gjeld sikret med pant:</u>		
Gjeld til kredittinstitusjoner	2 031 364	2 131 640
Øvrig langsiktig gjeld	229 230	346 230
Sum	<u>2 260 594</u>	<u>2 477 870</u>
<u>Pantstillelser:</u>		
Leilighet	1 600 000	1 800 000
Driftstilbehør	822 918	1 017 500
Varelager	349 093	248 763
Kundefordringer	11 309	9 984
Sum	<u>2 783 320</u>	<u>3 076 247</u>

Note 5 Antall aksjer, aksjeeiere m.v

Selskapets aksjekapital består av 100 aksjer hver pålydende kr 4 220, til sammen kr 422 000.
Alle aksjene har samme rettigheter i selskapet.

Samtlige aksjer eies av H. Hill Holding AS.



Til generalforsamlingen i
Ternen – AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Ternen – AS som viser et underskudd på kr 227 733. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023, og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Besøks- og postadresse: Teknologiveien 9, 4846 Arendal
Telefon: 37 19 67 00
Bankkonto: 7314 05 00256



Medlem av Revisorgruppen

Foretaksregisteret: 981 497 023 MVA
E-mail: arendal@rg.no
Hjemmeside: www.rg.no



Medlem av UHY International



Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Arendal, 6. juni 2024
Agder-Team Revisjon AS

Inge Vidar Frivoll
Statsautorisert revisor

Besøks- og postadresse: Teknologiveien 9, 4846 Arendal
Telefon: 37 19 67 00
Bankkonto: 7314 05 00256



Medlem av Revisorgruppen

Foretaksregisteret: 981 497 023 MVA
E-mail: arendal@rg.no
Hjemmeside: www.rg.no



Medlem av UHY International